

Brusel 29. června 2026
(OR. en)

11282/26

Interinstitucionální spis:
2026/0174 (NLE)

VETER 107
AGRI 550

PRŮVODNÍ POZNÁMKA

| | |
|-----------------|---|
| Odesílatel: | Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise |
| Datum přijetí: | 26. června 2026 |
| Příjemce: | Thérèse BLANCHETOVÁ, generální tajemnice Rady Evropské unie |
| Č. dok. Komise: | COM(2026) 315 final |
| Předmět: | Návrh ROZHODNUTÍ RADY o postoji, který má být jménem Evropské unie zaujat ve smíšeném výboru zřízeném Dohodou mezi Evropským společenstvím na jedné straně a vládou Dánska a autonomní vládou Faerských ostrovů na straně druhé, pokud jde o prováděcí ustanovení k protokolu o veterinárních otázkách, který dohodu doplňuje |

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2026) 315 final.

Příloha: COM(2026) 315 final



V Bruselu dne 26.6.2026
COM(2026) 315 final

2026/0174 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o postoji, který má být jménem Evropské unie zaujat ve smíšeném výboru zřízeném Dohodou mezi Evropským společenstvím na jedné straně a vládou Dánska a autonomní vládou Faerských ostrovů na straně druhé, pokud jde o prováděcí ustanovení k protokolu o veterinárních otázkách, který dohodu doplňuje

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

Cílem Dohody mezi Evropským společenstvím na jedné straně a vládou Dánska a autonomní vládou Faerských ostrovů na straně druhé¹ (dále jen „dohoda“) je podporovat rozšíření vzájemného obchodu, přispívat k hospodářské činnosti, zlepšovat životní podmínky a podmínky zaměstnanosti, zvyšovat produktivitu a finanční stabilitu, zajistit rovné podmínky hospodářské soutěže, přispět k odstranění obchodních překážek a podpořit harmonický rozvoj a rozšíření světového obchodu. Dohoda vstoupila v platnost dne 1. ledna 1997. S cílem usnadnit dvoustranný obchod se zvířaty a živočišnými produkty smluvní strany dále uzavřely protokol o veterinárních otázkách, kterým se dohoda doplňuje² (dále jen „protokol“) a který tvoří nedílnou součást dohody. Protokol vstoupil v platnost dne 1. ledna 2000.

Smíšený výbor zřízený článkem 31 dohody je odpovědný za správu dohody a zajišťuje její řádné provádění. Smíšený výbor rozhoduje na základě vzájemné dohody.

V souladu s článkem 2 protokolu má smíšený výbor pravomoc sestavit seznam veterinárních ustanovení Společenství používaných Faerskými ostrovy a stanovit podmínky používání těchto ustanovení. Smíšený výbor prostřednictvím svého rozhodnutí č. 1/2001³ stanovil prováděcí ustanovení k protokolu. Veterinární podskupina v rámci smíšeného výboru zřízená protokolem je odpovědná za vydávání doporučení smíšenému výboru s cílem uvedená ustanovení aktualizovat nebo změnit.

Rozhodnutí č. 1/2001 bylo naposledy aktualizováno v roce 2008 rozhodnutím smíšeného výboru č. 1/2008⁴. Od této aktualizace se příslušné *acquis* Unie nadále vyvíjelo, zejména byly přijaty nové legislativní akty a změny stávajících aktů spadajících do oblasti působnosti protokolu.

V zájmu zajištění dalšího správného a jednotného uplatňování protokolu je proto nezbytné prováděcí ustanovení k protokolu aktualizovat tak, aby odrážela současný stav platného *acquis* Unie.

Dále je potřeba zlepšit znění prováděcích ustanovení k protokolu tak, aby byla zajištěna větší jasnost ohledně toho, které komodity spadají do jeho působnosti, které akty Unie používají Faerské ostrovy a která pravidla jsou použitelná pro přesuny.

Cílem tohoto návrhu je proto zrušit a nahradit rozhodnutí č. 1/2001 novým rozhodnutím smíšeného výboru a zavést aktuální seznam příslušných právních předpisů EU, které mají Faerské ostrovy používat, a stanovit jasnější prováděcí ustanovení.

2. POSTOJ, KTERÝ MÁ BÝT ZAUJAT JMÉNEM UNIE

Za účelem stanovení postoje, který má být zaujat jménem Unie ve smíšeném výboru zřízeném dohodou, je zapotřebí rozhodnutí Rady podle čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování EU.

Návrh rozhodnutí smíšeného výboru připojený k tomuto návrhu zrušuje a nahrazuje rozhodnutí č. 1/2001. Navrhované rozhodnutí obsahuje seznam platných pravidel Unie, která mají Faerské ostrovy používat, pokud jde o vstup zvířat, produktů živočišného původu a

¹ [Úř. věst. L 53, 22.2.1997, s. 2.](#)

² [Úř. věst. L 305, 30.11.1999, s. 26.](#)

³ [Úř. věst. L 46, 16.2.2001, s. 24.](#)

⁴ [Úř. věst. L 24, 28.1.2009, s. 30.](#)

vedlejších produktů živočišného původu ze třetích zemí, a vymezuje, že se na přesuny uvedených komodit z Unie na Faerské ostrovy použijí pravidla Unie platná pro jejich přesun z jednoho členského státu do druhého. Navrhované rozhodnutí dále obsahuje seznamy komodit, u nichž mají Faerské ostrovy používat platná pravidla Unie, a stanoví, že se na přesuny komodit uvedených na seznamu z Faerských ostrovů do Unie používají pravidla Unie platná pro jejich přesun z jednoho členského státu do druhého.

3. PRÁVNÍ STRÁNKA NÁVRHU

Shrnutí navrhovaných opatření

Jedná se o návrh rozhodnutí Rady o postoji, který má být zaujat jménem Unie ve smíšeném výboru zřízeném dohodou a který by měl vycházet z návrhu rozhodnutí smíšeného výboru, jež je uvedeno v příloze.

Právní základ

Článek 207 Smlouvy o fungování Evropské unie ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy.

Volba nástroje

V čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování Evropské unie se uvádí, že stanovení postoje, který má být jménem Evropské unie zaujat v orgánu zřízeném dohodou, má-li tento orgán přijímat akty s právními účinky, má formu rozhodnutí Rady.

4. ZVEŘEJNĚNÍ ZAMÝŠLENÉHO AKTU

Jelikož akt smíšeného výboru mění prováděcí ustanovení k protokolu o veterinárních otázkách, je vhodné jej po jeho přijetí zveřejnit v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o postoji, který má být jménem Evropské unie zaujat ve smíšeném výboru zřízeném Dohodou mezi Evropským společenstvím na jedné straně a vládou Dánska a autonomní vládou Faerských ostrovů na straně druhé, pokud jde o prováděcí ustanovení k protokolu o veterinárních otázkách, který dohodu doplňuje

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 207 odst. 4 ve spojení s čl. 218 odst. 9 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dohoda mezi Evropským společenstvím na jedné straně a vládou Dánska a autonomní vládou Faerských ostrovů na straně druhé (dále jen „dohoda“) byla uzavřena Unií rozhodnutím Rady 97/126/ES¹ a vstoupila v platnost dne 1. ledna 1997.
- (2) Protokol o veterinárních otázkách, kterým se dohoda doplňuje (dále jen „protokol“), byl uzavřen Unií rozhodnutím Rady 1999/778/ES a vstoupil v platnost dne 1. ledna 2000.
- (3) V souladu s článkem 34 dohody a článkem 2 protokolu rozhoduje smíšený výbor zřízený článkem 31 uvedené dohody (dále jen „smíšený výbor“) o prováděcích ustanoveních k protokolu.
- (4) Veterinární podskupina v rámci smíšeného výboru zřízená podle článku 2 protokolu vydává doporučení smíšenému výboru s cílem změnit nebo aktualizovat dotčené právní předpisy.
- (5) Smíšený výbor prostřednictvím svého rozhodnutí č. 1/2001² stanovil prováděcí ustanovení k protokolu.
- (6) Smíšený výbor má na základě doporučení veterinární podskupiny na svém dalším zasedání přijmout rozhodnutí, kterým se zrušují a nahrazují prováděcí ustanovení k protokolu.
- (7) Cílem nových prováděcích ustanovení k protokolu je zavést aktuální seznam příslušných právních předpisů Unie, které mají Faerské ostrovy používat, a vyjasnit, kterých komodit se protokol týká.
- (8) Je vhodné stanovit postoj, který má být ve smíšeném výboru zaujat jménem Unie, neboť rozhodnutí smíšeného výboru bude pro Unii závazné,

¹ [Úř. věst L 53, 22.2.1997, s. 1.](#)

² [Úř. věst. L 46, 16.2.2001, s. 24.](#)

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Postojem, který má být zaujat jménem Unie ve smíšeném výboru zřízeném Dohodou mezi Evropským společenstvím na jedné straně a vládou Dánska a autonomní vládou Faerských ostrovů na straně druhé, pokud jde o změnu prováděcích ustanovení k protokolu o veterinárních otázkách, vychází z návrhu rozhodnutí smíšeného výboru připojeného k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno Komisi.

V Bruselu dne

*Za Radu
předseda/předsedkyně*